

Kiani, Sima

Subject: FW: Message du président aux employés : Préparer les changements législatifs – Votre occasion de contribuer! / Chairperson's Message to Employees: Preparing for Legislative Change - Your Opportunity to Contribute!

From: Scott, Ian

Sent: December 8, 2020 12:25 PM

To: [REDACTED]

Subject: Message du président aux employés : Préparer les changements législatifs – Votre occasion de contribuer! / Chairperson's Message to Employees: Preparing for Legislative Change - Your Opportunity to Contribute!

(English follows)

Chers collègues,

Comme vous l'avez probablement lu dans mes courriels, entendu lors de présentations internes et vu dans les médias, le Parlement étudie en ce moment le projet de loi C-10 visant à moderniser la *Loi sur la radiodiffusion*. Dans les grandes lignes, s'il est adopté, ce projet de loi confirmera la responsabilité du CRTC de réglementer les services en ligne en tant qu'entreprises de radiodiffusion, exigera que des contributions équitables soient versées pour soutenir le contenu canadien qui reflète la diversité de notre pays, et élargira les pouvoirs d'exécution du Conseil pour soutenir ces objectifs.

Vu l'ampleur des changements, nous sommes en train de mettre sur pied neuf groupes de travail, chacun ayant un domaine d'intérêt précis. Chaque groupe aura une direction et un mandat définis dans son domaine particulier, [REDACTED]

[REDACTED] En tant que tel, nous cherchons des membres de groupes de travail issus de divers horizons et perspectives pour participer à la réflexion, à la planification et aux préparatifs en vue d'élaborer des options et des recommandations à soumettre à l'examen du Conseil.

Le tableau ci-dessous fournit une brève description des principales questions à traiter par les groupes de travail. [REDACTED]

Groupe	Principales questions à traiter	Responsables
1. Collecte de données	Quelle information devra être recueillie auprès des entreprises en ligne et des entreprises traditionnelles à	Noah Moser, Mark Allen

	l'avenir? Comment l'information sensible doit-elle être traitée sur le plan de la concurrence?	
2. Propriété/Inscription/Transactions	Comment pouvons-nous établir quelles entreprises seront soumises à la réglementation? Quelles transactions de propriété pourraient être d'intérêt public ou quelles conditions pourraient être imposées aux transactions pour garantir qu'elles sont d'intérêt public?	Kay Saicheua, Julie St-Pierre
3. Cadre de contribution	Qui pourrait être soumis à des exigences de contribution pour soutenir le contenu canadien, et à quel niveau (revenus/plafonds d'abonnés)? Comment pouvons-nous assurer l'équité entre les nouvelles entités en ligne et les services/groupes traditionnels?	Jean-Pierre Lefebvre, Soniya Mukhedkar
4. Mise à jour de la certification du contenu canadien et du soutien réglementaire	Comment le contenu canadien doit-il être défini et quelles mesures d'incitation et autres mesures réglementaires pourraient être utilisées pour optimiser sa production, sa distribution et sa promotion à l'ère numérique?	Amy Hanley, Tandy Yull, Tina-Louise Latourelle
5. Obligations réglementaires/obligations réglementaires de l'ancien au nouveau système	Parmi les réglementations existantes, quelles sont celles qui pourraient être le mieux adaptées à la nouvelle loi, laissées en place ou éliminées?	Peter McCallum, Caroline Poirier
6. Gestion du changement opérationnel/transformation des activités	Quels changements faudra-t-il apporter aux processus et aux opérations du Conseil pour qu'il puisse assumer ses nouvelles responsabilités éventuelles? Comment les répercussions des changements peuvent-elles être gérées de la façon la plus efficace?	Shannon Hines, Johanne Lafontaine, Nathalie Frappier
7. SAP et activités de conformité	Comment les SAP et autres techniques d'exécution pourraient-elles être utilisées pour garantir le respect des nouvelles dispositions de la loi?	Carolyn Pinsky, Rana Dincoy
8. Inclusion	Comment pourrions-nous garantir que les besoins et les intérêts des divers groupes soient servis et reflétés dans la radiodiffusion canadienne? Ces groupes comprennent les peuples autochtones, les personnes handicapées, les groupes racisés et les Canadiens d'origines ethnoculturelles, de milieux socio-économiques, d'orientations sexuelles, d'identités et d'expressions de genre et d'âges divers.	Nanao Kachi, Matt Tosaj, Imen Arfaoui
9. Communication des changements	Comment devrions-nous communiquer au mieux tous les changements du système, tant à l'interne qu'à l'externe, y compris avec les parties prenantes existantes, les nouvelles parties prenantes et le public en général?	Eric Rancourt, Kim Peterson

Ian

Dear Colleagues,

As you have probably seen through my emails, internal presentations, and the media, Parliament is considering proposed legislation, Bill C-10, to modernize the *Broadcasting Act*. In broad strokes, if adopted, it will confirm the

CRTC's responsibility for regulating online services as broadcasting undertakings, require fair contributions be made to support Canadian content that reflects our country's diversity, and expand the Commission's enforcement powers to support these objectives.

Given the breadth of the changes, nine working groups are being formed, each with a specific area of focus.

As such, we are looking for working group members from a variety of backgrounds and perspectives to share in the thinking, planning, and preparations to develop options and recommendations for the Commission's consideration.

The table below provides a short description of the key issues to be addressed by the working groups.

Group	Key issues to be addressed	Leads
1. Data Collection	What information needs to be collected from online undertakings and traditional undertakings in the future? How should competitively sensitive information be treated?	Noah Moser, Mark Allen
2. Ownership/ Registration/ Transactions	How should we determine which undertakings are subject to regulation? What ownership transactions might be in the public interest and/or what conditions could be placed on transactions to ensure they are in the public interest?	Kay Saicheua, Julie St-Pierre
3. Contribution Framework	Who might be subject to contribution requirements to support Cancon, and at what level (revenue/subscriber thresholds)? How could we ensure equitability between new online entities and traditional services/groups?	Jean-Pierre Lefebvre, Soniya Mukhedkar
4. Updated Cancon certification and regulatory support	How should Canadian content be defined, and what incentives and other regulatory measures could be used to optimize its production, distribution and promotion in the digital age?	Amy Hanley, Tandy Yull, Tina-Louise Latourelle
5. Regulatory obligations/regulatory obligations from old to new system	Which of the existing regulations might best be adapted to the new Act, left in place, or eliminated?	Peter McCallum, Caroline Poirier
6. Operational Change management/Business transformation	What changes will be necessary to the Commission's processes and operations to accommodate its new potential responsibilities? How can the impact of changes be managed most effectively?	Shannon Hines, Johanne Lafontaine, Nathalie Frappier

7. AMPs and compliance activities	How could AMPs and other enforcement techniques be used to ensure compliance with the new provisions of the Act?	Carolyn Pinsky, Rana Dincoy
8. Inclusion	How could we ensure that the needs and interests of diverse groups are served and reflected in Canadian broadcasting? Such groups include Indigenous peoples, persons with disabilities, racialized communities and Canadians of diverse ethno-cultural backgrounds, socioeconomic statuses, sexual orientations, gender identities and expressions and ages.	Nanao Kachi, Matt Tosaj, Imen Arfaoui
9. Communicating changes	How should we best communicate all of the changes in the system, both internally and externally, including with existing stakeholders, new stakeholders and the public in general.	Eric Rancourt, Kim Peterson



lan

Kiani, Sima

Subject: FW: Modernisation de la Loi sur la radiodiffusion // Modernization of the Broadcasting Act

From: Scott, Ian

Sent: February 3, 2022 9:40 AM

To: [Redacted]

Cc: [Redacted]

Subject: Modernisation de la Loi sur la radiodiffusion // Modernization of the Broadcasting Act

English follows

Chers collègues,

Aujourd'hui, le gouvernement a déposé au Parlement un nouveau projet de loi, C-11, visant à moderniser la Loi sur la radiodiffusion. Ce projet de loi aura un impact important sur le travail que nous faisons au CRTC.

[Redacted]

En tant que tribunal administratif et organisme indépendant et non partisan, notre rôle est de mettre en œuvre les nouvelles lois adoptées par le Parlement canadien. Si le projet de loi C-11 est adopté, nous nous efforcerons, bien sûr, de remplir ce rôle au mieux de nos capacités.

Je tiens à remercier tous ceux qui ont contribué aux neuf groupes de travail que nous avons mis sur pied l'an dernier à la suite du dépôt du projet de loi précédent. Le temps, les efforts et l'expertise que vous avez consacrés ne sont pas passés inaperçus.

[Redacted]

Une fois encore, je tiens à vous remercier pour le travail et le dévouement que vous avez consacrés à ce projet, bien au-delà de vos tâches habituelles.

[Redacted]

Ian

Dear Colleagues,

Today, the government introduced in Parliament a new bill, C-11, to modernize the Broadcasting Act. This bill will have a significant impact on the work we do at the CRTC.

As an administrative tribunal and an independent, non-partisan agency, our role is to implement the new laws passed by Canadian Parliament. If Bill C-11 is passed, we will, of course, strive to fulfill that role to the best of our abilities.

I would like to thank everyone who contributed to the nine working groups we established last year following the tabling of the previous bill. The time, effort and expertise that you have devoted has not gone unnoticed.

Once again, I would like to thank you for the work and dedication you have put into this project, well beyond your normal duties.

Ian

External commissioned C-11 activities

Proposal	Submitted by	Contact(s)	Priority Level	Status	Date	Notes
Virtual engagement sessions with Canadian public interest and consumer organizations to identify and remove barriers limiting participation in CRTC proceedings	Nanao Kachi	Bradley Gaudet			2022-05-19	
Citizen-first Online Engagement Platform	Soniya Mukhedkar	Grace Angkasa			2022-05-16	
External consultant hire to illustrate how the digital and traditional Canadian audio broadcasting system is financed in its entirety	Ziye Zhang & Louis Digout	Michael Bergeron			2022-05-18	
Approach for facilitating submission of video interventions (aka "Intervenor's Corner")	Nanao Kachi	Antica Corner			2022-05-18	
Comparative analysis of the certification systems for audio-visual content	WG4	Philippe Tousignant			2022-05-16	
IP/Copyright (retention of IP issues) – State of the Canadian Rights Market	WG4	Tandy Yull			2022-05-16	
("Overview of the audio rights market"). Study on the Compensation of Artists and Creators of Musical Works and Sound Recordings Through the Canadian Copyright Framework.	WG4	P. Tousignant/ R.Marleau			2022-05-16	
Comparison of approaches to vertical and horizontal integration and dispute resolution	WG4	Tandy Yull			2022-05-16	
Global Music Report	Sector Head	Michael Craig			2022-03-31	
Engagement consultant	Soniya Mukhedkar	Grace Angkasa			2022-05-18	